

BE GOING TO

Uma das maneiras de você falar sobre o futuro em inglês é bem parecida com o jeito que a gente tem de falar em português. A gente raramente usa o tempo futuro na língua falada, então em vez de dizer algo como “**eu estudarei**”, a maior parte das pessoas diria “**eu vou estudar**”. Em inglês a gente usa uma estrutura quase igual, com o verbo **go**, que significa ir:

I am going to study.

Eu **vou** estudar.

Para montar esse tipo de frase, você precisa apenas colocar o **verbo to be na forma adequada**, e o **going to** logo depois. Aí você coloca o verbo que representa o que você vai fazer no futuro. Vamos ver uns exemplos:

John is going to graduate next month.

John vai se formar mês que vem.

We are going to cook dinner.

Nós vamos preparar (cozinhar) o jantar.

They are going to be arrested for their crimes.

Eles serão presos pelos crimes deles.

Perceba que o verbo to be está na forma de acordo com o sujeito: John **is**, we **are**, they **are**. De resto, a estrutura não muda, é sempre going to e um verbo representando o que vai acontecer no futuro!

Na fala, acontece uma contração bastante comum: o **going to** vira **gonna**. É uma das contrações mais fortes e corriqueiras da língua inglesa, e soa super natural! Repetindo os exemplos acima, com a contração a gente teria:

John is gonna graduate next month.

We're gonna cook dinner.

They're gonna be arrested for their crimes.

O sentido é exatamente o mesmo, mas aqui estamos representando como o going to seria dito na língua falada!

Só mais um detalhe: em português normalmente se evita dizer que “eu vou ir”, porque soa redundante usar duas vezes o verbo ir. No entanto, usar **going to go** é perfeitamente natural:

I'm going to go to the beach.

Eu vou pra praia. (literalmente: eu “vou ir” pra praia)

1. **I'm going to date Ben.**
Eu vou namorar o Ben.
2. **Aren't you going to date Rick?**
Você não vai namorar o Rick?
3. **I'm not going to date anyone.**
Eu não vou namorar ninguém.
4. **I am going to quit my job.**
Eu vou sair do meu trabalho.
Eu vou pedir demissão do meu trabalho.
5. **Why are you going to quit?**
Por que você vai sair? / Por que você vai pedir demissão?
6. **I am not going to work there.**
Eu não vou trabalhar lá.
7. **You're going to enjoy France!**
Você vai curtir a França!

8. **You aren't going to enjoy the journey.**
Você não vai aproveitar a viagem/jornada.
9. **You are going to meet my brother.**
Você vai conhecer o meu irmão.
10. **Are you going to meet my dad?**
Você vai conhecer meu pai?
11. **You're not going to meet my mom.**
Você não vai conhecer minha mãe.
12. **He's going to go skiing.**
Ele vai esquiar.
13. **Is he going to go snowboarding?**
Ele vai fazer snowboard?
14. **He is going to talk to Zara.**
Ele vai falar com a Zara.
15. **He's going to take me to dinner.**
Ele vai me levar para jantar.

- 16. Where's he going to take you?**
Onde ele vai te levar?
- 17. He isn't going to take me to bed.**
Ele não vai me levar para a cama.
- 18. She is going to fail her driving test.**
Ela vai reprovar em seu teste de direção.
- 19. Why is she going to fail?**
Por que ela vai reprovar?
- 20. She isn't going to pass.**
Ela não vai passar.
- 21. She's going to prove he's wrong.**
Ela vai provar que ele está errado.
- 22. How is she going to do that?**
Como ela vai fazer isso?

23. She isn't going to let it go.

Ela não vai deixar baixo / esquecer.

24. It's going to be busy.

Vai estar ocupado/movimentado.

25. What time is it going to get busy?

A que horas vai ficar movimentado?

26. It isn't going to be quiet.

Não vai estar sem movimento/vazio.

27. This cocktail is going to be tasty.

Este coquetel vai estar saboroso.

28. Is it going to be fruity?

Vai ser frutado?

29. It isn't going to be sour.

Não vai ser azedo.

- 30. We're going to climb a mountain.**
Nós vamos subir/escalar uma montanha.
- 31. Which mountain are you going to climb?**
Qual montanha vocês vão escalar?
- 32. We aren't going to climb Everest.**
Nós não vamos escalar o Everest.
- 33. We are going to hide the evidence.**
Nós vamos esconder a evidência.
- 34. Where are we going to hide it?**
Onde vamos esconder isso?
- 35. We aren't going to get caught.**
Nós não vamos ser pegos.
- 36. They're going to stay with me.**
Eles vão ficar comigo.
- 37. Where are they going to sleep?**
Onde eles vão dormir?

- 38. They're not going to share my bed.**
Eles não vão compartilhar a minha cama.
- 39. They are going to escape!**
Eles vão escapar!
- 40. How are they going to get out?**
Como eles vão sair?
- 41. They aren't going to get away!**
Eles não vão fugir!
- 42. They are going to be hungover tomorrow.**
Eles vão estar de ressaca amanhã.
- 43. Are they going to feel rough?**
Eles vão estar se sentindo mal (mal-estar)?
- 44. They aren't going to feel fresh.**
Eles/elas não vão se sentir renovados/as.